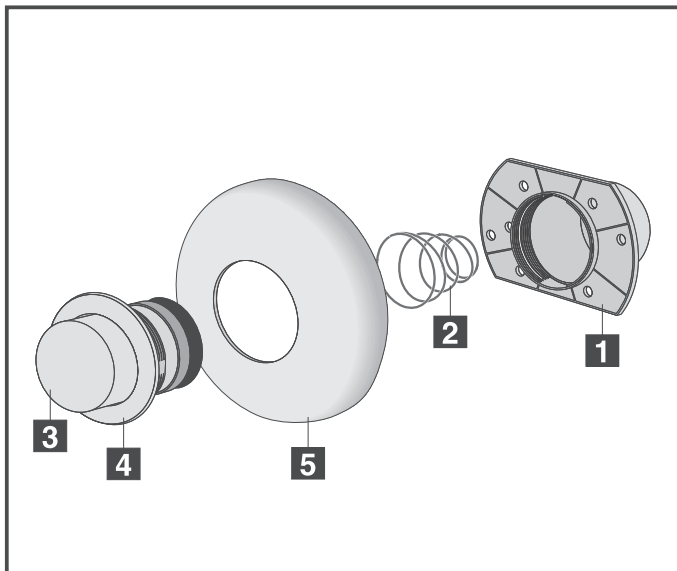


Hand-Wand-Drücker, UP Poussoir pneumatique Push-button kit Kit pulsante pneumatico ad incasso

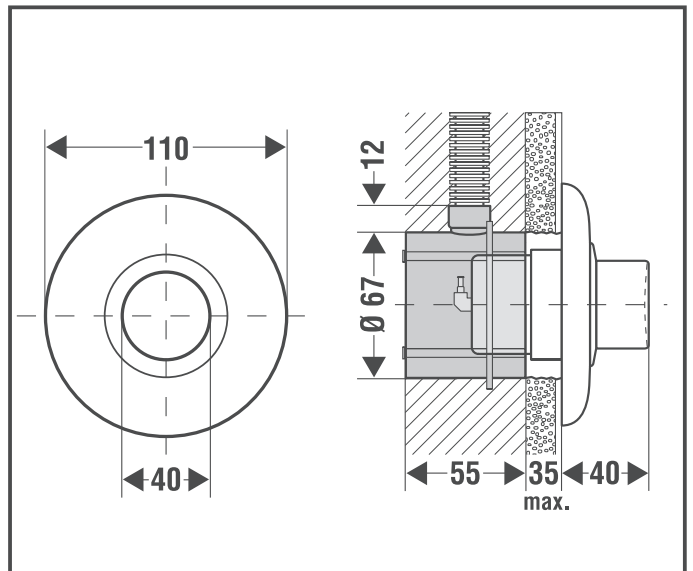


1 = Gehäuse; 2 = Feder; 3 = Druckknopf mit Manschette;
4 = Schraubrosette; 5 = Rosette

1 = boîtier; 2 = ressort; 3 = bouton-poussoir avec manchette;
4 = rosace à vis; 5 = rosace

1 = case; 2 = spring; 3 = push-button with collar;
4 = screw rosette; 5 = rosette

1 = contenitore; 2 = molla; 3 = pulsante
4 = rosetta filettata; 5 = rosetta

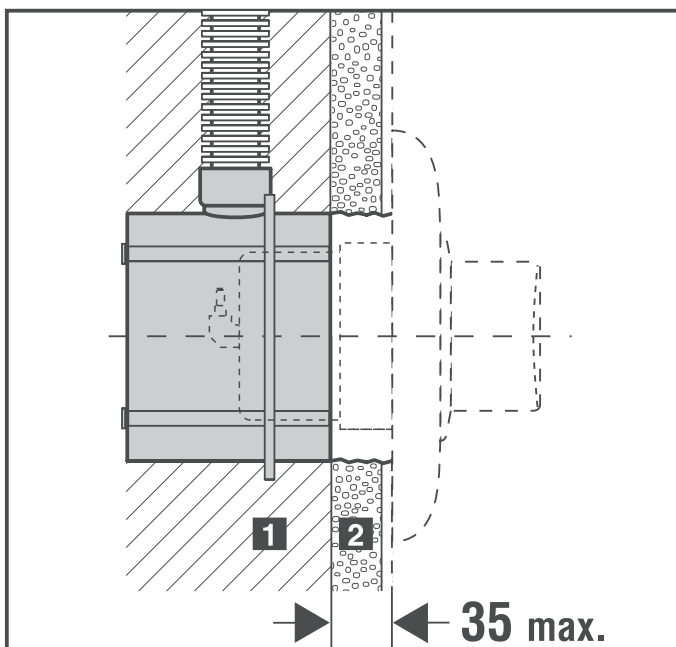


Unterputz-Einbau in Massivwand.

Montage encastré dans un mur massif.

Concealed push-button on substantial wall.

Pulsante ad incasso per pareti in muratura.



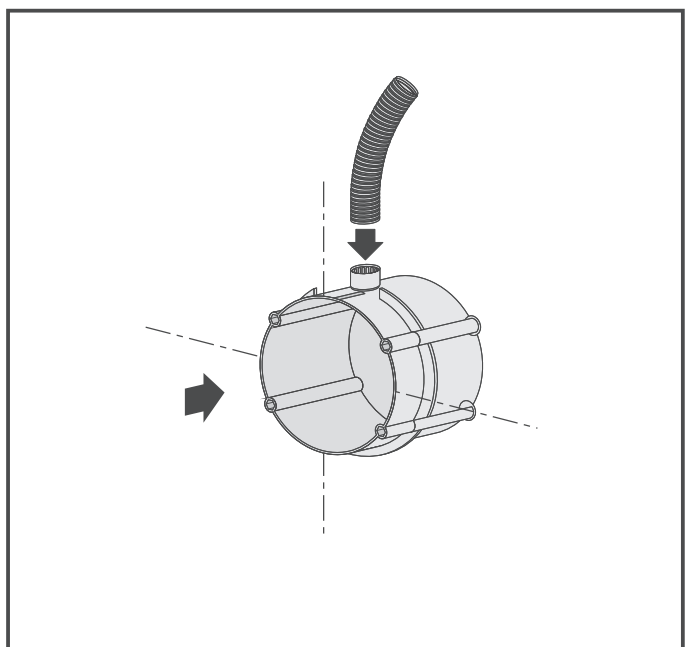
Einbaudose wandbündig einsetzen. 1 = Wand; 2 = Wandbelag

Installer le boîtier à fleur du mur. 1 = mur; 2 = revêtement du mur

Installation of assembly box 1 = wall; 2 = wall covering

Installazione della scatola di assemblaggio

1 = parete; 2 = Copertura parete



Schutzrohr einführen.

Poser le tube de protection.

Use protecting tube and protecting unit.

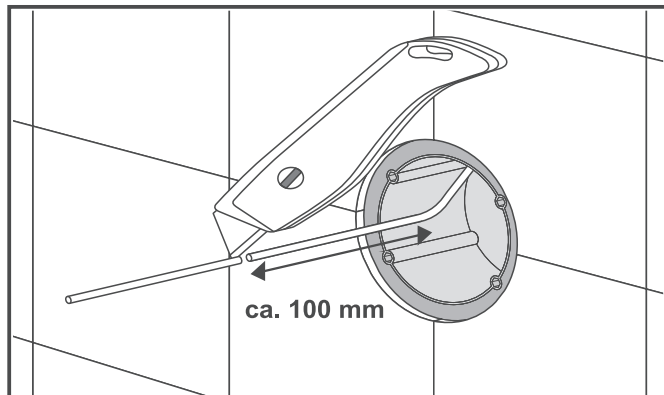
Usare il tubo corrugato e l'unità di protezione.

Fertigmontage

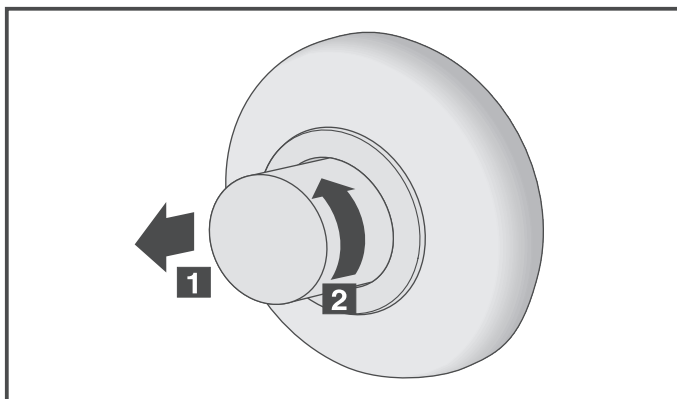
Montage fini

Final assembly

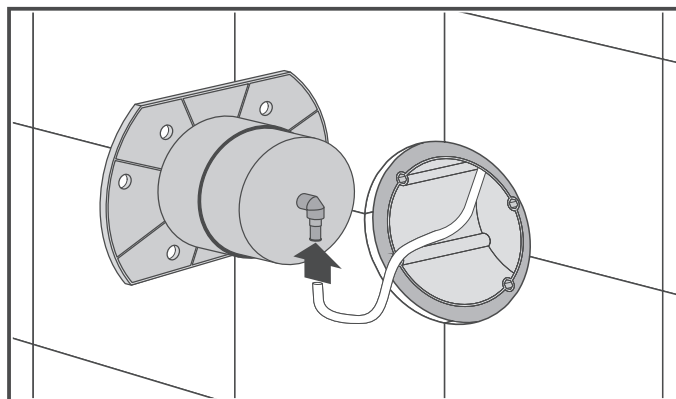
Assemblaggio finale



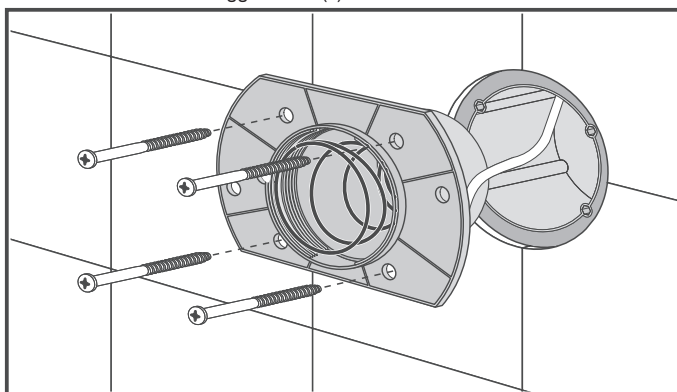
Luftschlauch vom Spülkasten kürzen.
 Raccourcir le tube capillaire du réservoir.
 Cut air hose.
 Tagliare il tubo dell'aria.



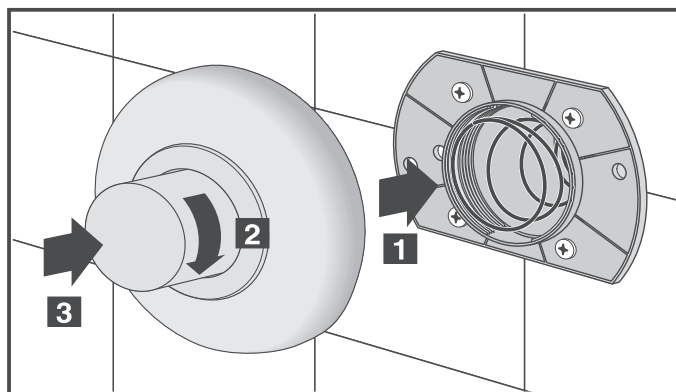
Druckknopf zur Demontage kräftig nach vorne ziehen (1) und einschließlich Rosette aus dem Gehäuse drehen (2).
 Veuillez bien tirer le bouton-poussoir vers l'avant pour le démonter (1) et dévisser la rosace du boîtier (2).
 Strongly forward push-button to the disassembly (1) and include rosette from the housing (2).
 Tirare con forza il pulsante in avanti per smontarlo (1) e svitare la rosetta dall'alloggiamento (2)



Luftschlauch vom Spülkasten aufstecken.
 Brancher le tube capillaire du réservoir.
 Fix air-tape to push-button.
 Fissare il tubo dell'aria al pulsante a pressione.



Luftschlauch spiralenförmig um das Gehäuse legen, Gehäuse festschrauben.
 Enrouler en spirale le tube capillaire autour du boîtier, et visser le boîtier.
 Turn air hose spirally around housing, and fix the housing with screws.
 Posizionare il tubo dell'aria a spirale intorno all'alloggiamento, e fissare l'alloggiamento con le viti.



Druckknopf einschl. Rosetten in das Gehäuse einsetzen (1), einschrauben (2) und durch Eindrücken entriegeln (3).
 Monter le bouton-poussoir et la rosace dans le boîtier (1), visser (2) et presser pour débloquer (3).
 Install push-button including rosette (1), screw in (2) and press to unlock (3).
 Installare il pulsante includendo la rosetta (1), avvitare (2) e premere il pulsante per sbloccare (3).